This writing witnesseth that I Uncas alias Poyquaion Sachem of the Moheegans, have Given & freely Granted unto the Govr & Magistrates of the English upon Connecticut River all the Land that doth belong or of Right ought to belong to me, by what Name Soever it be Call’d, whether Moeeegan, Yomtacke, Aquapanksicke, Pocke= tannocke, Wippawocke, Mașsapeake, or any other, which they may forever hereafter dispose of as their own Either by Settling Plantations of the English there or otherwiſe as Shall Seem good to them; reserving only for my own Use that Ground which at present is planted & in that Kind improv’d by us – and I do hereby promise & Engage mySelf not to Suffer So far as I have Power, any English to Set down or any other to Set down or plant within any of those Limits which before this Grant did belong to me, without the Consent & Approbation of the Sd Magistrates or Govr at Connecticut aforesd--- and this I do Upon Mature Consideration & good Advice, freely & without any Constraint in Witneſs whereof I hereunto put my Hand

The Mark of
In Presence of Poquaion alias Uncas
Tho. Stanton
The Mark of
Poxon alias Foxon

The Sd English did also freely give to the Sd Uncas 5½ Yds Trucking Cloth with Stocking & other Things as a Gratuity

A True Copy of Record
Exam’d pr George Wyllys Sectret’y

This is a True Copy of a Copy
Exam’d pr Daniel Huntington Junr
216 Clerk of the Court of Commrs.

[verso:

A Copy of Uncas’s Grant
To the Govr & Magistrates of Connecticut in the Year
1640 No. 1

All contents copyright © 2013 The Yale Indian Papers Project. All rights reserved.
Transcribed by the Yale Indian Papers Project.
Note: These transcriptions are solely for educational or scholarly purposes. Under no circumstances are they to be republished, in part or in whole, without express permission. Copyright on all editorial transcriptions, introductions, textual and explanatory notes, identifications of people, places, events and dates found herein is held by the Yale Indian Papers Project, Yale University.
Copyright © 2013 Yale Indian Papers, Yale University
If you have inquiries regarding copyright, please e-mail indianpapersproject@yale.edu